### 1 IN THE SUPREME COURT OF THE STATE OF NEVADA 2 FOCUS FRAMING and SUN CITY 3 SUPREME COURT NO: 79856 Electronically Filed ELECTRIC, 4 DISTRICT COURT May 15.2020406237 p.m. Appellants, Elizabeth A. Brown 5 v. Clerk of Supreme Court 6 MARTIN DURAN PEREZ 7 Respondent. 8 9 RESPONDENT'S ANSWERING BRIEF 10 11 ALIKA K. ANGERMAN, ESQ. DANIEL L. SCHWARTZ, ESQ. **BIGHORN LAW** JOEL P. REEVES, ESQ. 12 LEWIS BRISBOIS BISGAARD & 716 S. Jones Blvd. 13 Las Vegas, NV 89107 SMITH LLP Attorneys For Respondent 2300 W. Sahara Avenue, Suite 300, Box 28 14 Martin Duran Perez Las Vegas, NV 89102-4375 15 Attorneys for Appellants Focus Framing and Sun City Electric 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27

28

1		TABLE OF CONTENTS
2	TAB	LE OF AUTHORITIESiv
3	NRΔ	P 26.1 DISCLOSUREvi
4		
5	PRES	SENTATION OF ARGUMENT
6 7	I.	STATEMENT OF THE CASE
8	II.	SUMMARY OF THE ARGUMENT
9	III.	STATEMENT OF THE ISSUES4
10	IV.	FACTS NECESSARY TO UNDERSTAND ISSUE PRESENTED4
11 12	V.	JURISDICTION9
13		A. Routing Statement9
14		B. Standard of Review9
15		
16	VI.	LEGAL ARGUMENT12
17 18		A. The Appeals Officer Decision and Order was Proper and Not Erroneous or an Abuse of Discretion
19		1. The Appeals Officer Did Not Exclude Evidence
20		to the Paycheck Process
21		2. The Appeals Officer Properly Found the Injuries Arising
22		From the Subject Incident was Compensable16
23		B. Legal Standard of Proof of A Compensable Claim, Respondent
24		Meets the Requirements
25		1. Course and Scope19
26		2. Accident21
<ul><li>27</li><li>28</li></ul>		3. Injury21
40		2

1	
2	4. Notice22
3	C. The District Court's Decision Was Proper23
4	VII. CONCLUSION24
5	CERTIFICATE OF COMPLIANCE25
6	
7	CERTIFICATE OF MAILING27
8	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
<ul><li>20</li><li>21</li></ul>	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
	iii
	· III

### 1 **TABLE OF AUTHORITIES** 2 **CASES** Page No(s). 3 Beavers v. State Dept. of Motor Vehicles & Pub. Safety, 4 109 Nev. 435, 851 P.2d 432 (1993)......11 5 Cummings v. United Resort, Inc., 6 85 Nev. 23 (1969)......16 7 Jones v. Rosner, 8 102 Nev. 215, 719 P.2d 805 (1986)......11 9 Law Offices of Barry Levinson v. Milko, 10 124, Nev. 355, 362, 184 P.3d 378, 383 (2008)......11 11 Maxwell v. State Indus. Ins. Sys., 12 109 Nev. 327, 849 P.2d 267 (1993)......11 13 McClanahan v. Raley's, Inc., 14 15 McCracken v. Fancy, 16 98 Nev. 30 (1982)......11 17 Nevada Indus. Comm'n v. Reese, 18 19 Nevada Indus. Comm'n v. Williams, 20 21 Poremba v. S. Nev. Paving, 22 388 P.3d 232, 238 (Nev. 2017)......23 23 Rio All Suite Hotel & Casino v. Phillips, 24 25 Wood v. Safeway, Inc., 1 26 21 NEV 724 121 P.3d 1026 (2005)......8 27 28

1	<u>STATUTES</u>
2	NRAP Rule 39
4	NRAP Rule 49
5	NRAP Rule 179
6 7	NRS 233B.130
8	NRS 233B.135
9	NRS 233B.1509
10 11	NRS 616A.03021
12	NRS 616A.26519, 21
13	NRS 616C.015
14 15	NRS 616C.02022
16	NRS 616C.150
17	NRS 616C.17522
18 19	<u>OTHER</u>
20	Larson, The Law of Workmen's Compensation,
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
	${f v}$

### **NRAP 26.1 DISCLOSURE**

The undersigned counsel of record certifies that the following are persons as described in NRAP 26.1(a), and must be disclosed:

- 1. The Respondent MARTIN DURAN PEREZ, FOCUS FRAMING, states that he does not have any parent corporation, or any publicly held corporation that owns 10% or more of its stock, nor any publicly held corporation that has a direct financial interest in the outcome of the litigation. NRAP 26.1(a).
- 2. The undersigned counsel of record for MARTIN DURAN PEREZ has appeared in this matter before District Court. JACOB G. LEAVITT, ESQ. has also appeared for the same at the administrative proceedings before the Department of Administration.

These representations are made in order that the judges of this court may evaluate possible disqualifications or recusal.

DATED this 15th day of MAY, 2020.

**BIGHORN LAW** 

/s/ Alika K. Angerman, Esq.\_\_\_

ALIKA K. ANGERMAN, ESQ. Nevada Bar No. 12933 716 S. Jones Blvd. Las Vegas, Nevada 89107 Attorneys for Respondent

I.

# STATEMENT OF THE CASE

This is a workers' compensation claim that has been appealed by Appellants regarding the Appeals Officer's Decision and Order issued on May 3, 2018. On December 30, 2016, Respondent suffered an injury while in the course and scope of his employment as a laborer with Employer. Respondent was upset because he believed his paycheck was short from the work conducted a week earlier while he was a member of Pedro Rosale's crew. Respondent went to ask Mr. Pedro Rosales about his check. Respondent climbed to the roof of the house where Mr. Rosales was working. Respondent was talking to Mr. Rosales when Mr. Rosales' son intervened and pushed Respondent off of the roof. Respondent fell to the ground where he landed sustaining serious injuries.

On March 6, 2017, Employer issued a determination denying Respondent's claim.

On June 1, 2017, Hearing Officer Megan Trenkler issued her Decision and Order which REVERSED/REMANDED Employer's March 6, 2017 claim denial determination.

On February 9, 2018, the matter was heard before Appeals Officer York.

On May 3, 2018, the Appeals Officer issued a Decision and Order reversing claim denial. Appeals Officer York found that Respondent was employed by Focus when, on December 30, 2016, he was assaulted and pushed off a roof of a

house under construction. The circumstances of this assault lead the Appeals Officer to conclude the claim is compensable. Appeals Officer York found it was not a case where the assault and injuries were sustained through animosity and ill feelings arising from some cause entirely unrelated with the employee's company. The Appeals Officer found Respondent to have credibly testified that if there was an issue with his check that he needed to talk to Pedro Rosales. There is a clear indication that the work issue of a paycheck dispute was the catalyst which led to this unfortunate incident.

Appellants filed the instant Petition for Judicial Review with this Court alleging shortcomings and legal inconsistencies in the Appeals Officer's Decision and Order that are mere criticisms of the Appeals Officer's weighing of the evidence in this case. The Appeals Officer in this case has produced findings of fact and conclusions of law which are well reasoned and firmly rooted in the substantial evidence. The District Court granted a request for a stay.

On July 2, 2019, the District Court denied the Petition for Judicial Review.

The Notice of Entry of Order was filed on September 13, 2019.

On October 14, 2019, Appellants filed the instant appeal to this Honorable Court. Appellants also requested a stay from the District Court but the same was denied.

#### II.

**SUMMARY OF THE ARGUMENT** 

The Respondent has met burden and proven all the elements of a compensable claim at every level of appeal. Respondent has proven that his injuries arose out of the course and scope of his employment. Respondent had an issue with the paycheck he received and spoke to the foreman, Pedro Rosales, who was in charge of the hours for the subject work week. As the person responsible for verifying and relaying the hours that his employees worked, Pedro Rosales is the person with authority to resolve the paycheck dispute. Respondent disputed that he spoke with Mr. Pao the safety manager regarding the check dispute. Mr. Pao is not Respondent's direct supervisor. Further, Mr. Pao does not give a satisfactory answer why Respondent would approach the "safety" manager to discuss a payroll issue.

At the time of the injury, Respondent was engaging in a work-related action. A paycheck is a motivating reason for people to go to work every day. To say a paycheck is not work related is unreasonable. While it may not fit in Respondent's exact job description, paychecks are clearly work related. Paychecks are a part of every paid employee's job. The person in charge of verifying hours for the subject work week was Pedro Rosales. The person who could correct a mistake with the hours is the foreman, Pedro Rosales. Clearly, Pedro Rosales had the authority over the payroll dispute. Even Mr. Pao admitted that Pedro Rosales could have made a

phone call and told the payroll person to get the check corrected.

The District Court did not error by simply affirming the Appeals officer. It is clear, Appellants did not meet their burden to grant the Petition for Judicial Review and thus it was denied. By affirming the Appeals Officer's Decision and Order, the District Court is in agreement with the findings of fact and conclusions of law of the Appeals Officer. Appellants failed to prove that the Decision was not supported by substantial evidence. Appellants did not prove that the Decision was arbitrary or capricious or an abuse of discretion.

### III.

### **STATEMENT OF ISSUES**

The issue in this Appeal is whether the Appeals Officer's Decision and Order reversing Appellants' determination regarding claim denial was proper in this case because Respondent met the evidentiary requirements as required under Nevada law. Further, did the District Court properly deny the Petition for Judicial Review.

### IV.

## FACTS NECESSARY TO UNDERSTAND ISSUE PRESENTED

On December 30, 2016, Respondent suffered an injury while in the course and scope of his employment as a laborer with Employer. (Appendix p. 221)(hereinafter "APP p. \_\_\_\_"). Respondent was upset because he believed his paycheck was short from the work conducted a week earlier while he was a member of Pedro Rosale's crew. On December 30, 2016, Respondent went to ask

Mr. Pedro Rosales about his check. (APP pp. 9:22-25) Respondent climbed to the roof of the house where Pedro Rosales was working. (APP pp. 15:11-16) Respondent was talking to Pedro Rosales when his son intervened and pushed Respondent off of the roof. (APP p. 10:2-4) Respondent fell to the ground where he landed sustaining serious injuries to include, but not limited to "1) traumatic fall 2) Closed head injury 3) Subdural hematoma 4) Possible right 8<sup>th</sup> rib fracture" as the hospital diagnosis. (APP p. 249) Although not working on Pedro Rosales' crew on December 30, 2016, Respondent credibly testified that if there was an issue with his check that he needed to talk to Pedro Rosales. (APP p. 376)

A Criminal Complaint was issued against Pedro's son, Jose Rosales regarding the incident. (APP p. 326)

On March 6, 2017, Employer issued a determination denying Respondent's claim. (APP pp. 258-262)

On March 21, 2017, Respondent appealed Employer's claim denial determination. (APP p. 184)

On June 1, 2017, Hearing Officer Megan Trenkler issued her Decision and Order which REVERSED/REMANDED Employer's March 6, 2017 claim denial determination. (APP pp. 187-189). Appellants filed an appeal. (APP p. 190) Appellants also filed a Motion for Stay which was granted. (APP p.192)

On February 9, 2018, the matter was heard before Appeals Officer York. The testimonies of four separate witnesses were taken: Respondent; Eduardo Leon;

Nicholas Pao and Kevin Mendoza. On the day of the incident, Respondent received a check for the work done the previous week while working for Pedro Rosales. (APP pp. 9-10; 13-15) Respondent believed his check was low and testified that he went to Pedro Rosales to discuss the issue. (APP p. 9:22-25) Respondent testified that he walked to where Pedro was working, climbed a ladder to talk to Pedro Rosales on the second floor of a house. (APP p. 12:5-16) Pedro Rosales was the person who gave Respondent his check. (APP p. 10:21-23) During Respondent's discussion with Pedro Rosales, Pedro's son climbed the ladder and pushed Respondent off the house. (APP 10:1-4)

Of note, Nicholas Pao and Kevin Mendoza were safety officers for the employer who did not witness the incident. (APP pp.34; 42:5-7) Respondent also stated that no one was wearing safety measures. (APP p.) Mr. Pao explained the check payment process. (APP p. 38:1-13; 40:11-41:13) Further, Mr. Pao testified that Pedro Rosales could have made a phone call and told "Lucy" to the get the check corrected. (APP p. 35:14-15).

Mr. Pao, a safety director for Employer, testified that he spoke to Respondent on the day of the incident, but was not present prior to the incident. (APP p. 34) Mr. Pao testified that he discussed Respondent's issue with his check and directed Respondent to take it to the office at the end of the day and Lucy would get the check corrected. (APP p.32:6-9) However, Respondent denied speaking to Mr. Pao on the day of incident regarding his check. (APP p. 14:18-20) Further, Mr.

Pao admitted that he needs help when people are speaking "real fast" as there is "somewhat of a language barrier." (APP pp. 34-35) Clearly, Mr. Pao cannot state with a certainty what he discussed in his alleged conversation with Respondent as he needed to translate the conversation. Appellant relied on Mr. Pao's investigation but failed to recognize that Mr. Pao's investigation relied heavily upon his interview of Pedro Rosales. (APP p. 39:3-15) Obviously, Pedro Rosales had an interest in protecting himself and his son from legal trouble and his testimony cannot be relied upon. Further, Mr. Pao attempts to single Respondent out as the only person without safety gear, then later corrects himself and admits Jose Rosales was not wearing the proper safety gear as well. (APP p. 37:14-16) With regards to the actual incident, Mr. Pao's testimony cannot be relied upon as he has no personal knowledge of the incident and is only reciting what Pedro Rosales relayed to him.

Kevin Mendoza testified as a safety officer for employer. (APP pp.42-50). Mr. Mendoza's testimony was similar to Mr. Pao's testimony. Mr. Mendoza admitted that the first time he met Respondent was on the day of the incident. (APP p. 46:1-9) Mr. Mendoza also described the duties of a safety officer. (APP pp. 49:21-50:4) None of the job duties included payroll or the payroll process.

Appeals Officer York found that Respondent was employed by Focus when, on December 30, 2016, he was assaulted and pushed off a roof of a house under construction. The circumstances of this assault lead the Appeals Officer to

conclude the claim is compensable. (APP p. 377) Appeals Officer York found it was not a case where the assault and injuries were sustained through animosity and ill feelings arising from some cause entirely unrelated with the employee's company. <u>Id</u>. The Appeals Officer found Respondent to have credibly testified that if there was an issue with his check that he needed to talk to Pedro Rosales. (APP p. 376) There is a clear indication that the work issue of a paycheck dispute was the catalyst which led to this unfortunate incident. [Wood v. Safeway, Inc., 121 NEV 724 121 P.3d 1026 (2005)]. (APP p. 377)

Appellants appealed this Petition for Judicial Review of the Appeals Officer's Decision dated May 3, 2018. Said Petition was filed with the District Court on May 18, 2018. (APP pp. 371-381) The District Court granted a stay. (APP pp. 416-419)

On July 2, 2019, the District Court affirmed the Appeals Officer and denied the Petition for Judicial Review. The Notice of Entry of Order was filed on September 13, 2019. (APP pp. 490-495)

On October 14, 2019, Appellants filed an appeal with this Honorable Court contesting the Appeals Officer's May 3, 2018 Decision and Order and the District Court's affirmance of that Order. (APP pp. 528-539). Appellants also requested a stay from the District Court but the same was denied. (APP p.550)

...

28 ...

\_

### **JURISDICTION**

IV.

Appellants appealed this Petition for Judicial Review of the Appeals Officer's Decision dated May 3, 2018. NRS 233B.130. Said Petition was filed with the District Court on May 18, 2018. On September 13, 2019, the Notice of Entry of Order of the District Court's Decision and Order affirming the Appeals Officer's Decision was filed. Appellants filed an appeal of that Decision and Order with this Honorable Court on October 14, 2019. Respondents also requested a stay from the District Court but the same was denied. See NRS 233B.150; NRAP Rule 3; NRAP Rule 4. This Court has jurisdiction over the instant appeal.

## A. ROUTING STATEMENT

Under NRAP 17(b)(10), this case would be presumptively assigned to the Court of Appeals as it concerns a Petition for Judicial Review of an administrative agency's final decision.

## **B. STANDARD OF REVIEW**

The Nevada Administrative Procedure Act, as contained in NRS 233B, outlines the standard for review to be used when conducting a judicial review of a final decision of an agency. NRS 233B.135 states, in relevant part, the following:

- 1. Judicial review of a final decision of an agency must be:
  - (a) Conducted by the court without a jury; and
  - (b) Confined to the record.

In cases concerning alleged irregularities in procedure before an agency that are not shown in the record, the court may receive evidence concerning the irregularities.

- 2. The final decision of the agency shall be deemed reasonable and lawful until reversed or set aside in whole or in part by the court. The burden of proof is on the party attacking or resisting the decision to show that the final decision is invalid pursuant to subsection 3.
- 3. The court shall not substitute its judgment for that of the agency as to the weight of evidence on a question of fact. The court may remand or affirm the final decision or set it aside in whole or in part if substantial rights of the petitioner have been prejudiced because the final decision of the agency is:
  - (a) In violation of constitutional or statutory provisions;
  - (b) In excess of the statutory authority of the agency;
  - (c) Made upon unlawful procedure;
  - (d) Affected by other error of law;
- (e) Clearly erroneous in view of the reliable, probative and substantial evidence on the whole record; or
  - (f) Arbitrary or capricious or characterized by abuse of discretion.
- 4. As used in this section, "substantial evidence" means evidence which a reasonable mind might accept as adequate to support a conclusion.

NRS 233B.135 (2015).

In reviewing a petition of relief from an administrative decision, the District Court may not disturb the decision of an Appeals Officer unless the decision was clearly erroneous or constituted an abuse of discretion. See Nevada Indus. Comm'n v. Reese, 93 Nev. 155, 560 P.2d 1352 (1977). With regard to factual determinations, the decision of the Appeals Officer, as trier of fact, are conclusive so long as they are supported by evidence which a reasonable mind would consider to be sufficient to support the Appeals Officer's conclusion. See Nevada Indus. Comm'n v. Williams, 91 Nev. 686, 541 P.2d 905 (1975). The court may not substitute its own judgment as to the weight of evidence but is limited to

determining whether the Appeals Officer's determination was arbitrary or capricious. See McCracken v. Fancy, 98 Nev. 30 (1982).

Most issues are not purely questions of law, but rather are issues involving the finding of facts and the application of those facts to law. Deference is given by the reviewing court to conclusions of law made by the appeals officer. See Jones v. Rosner, 102 Nev. 215, 719 P.2d 805 (1986).

Regarding issues of law, it is appropriate for the reviewing court to make an independent judgment, rather than use a more deferential standard of review. See Maxwell v. State Indus. Ins. Sys., 109 Nev. 327, 849 P.2d 267 (1993). Issues of purely legal questions are reviewed de novo; the appeals officer's fact-based conclusions of law are entitled to deference when supported by substantial evidence. See Law Offices of Barry Levinson v. Milko, 124, Nev. 355, 362, 184 P.3d 378, 383 (2008). A "pure legal question" is a question that is not dependent upon and must necessarily be resolved without reference to any fact in the case before the court. See Beavers v. State Dept. of Motor Vehicles & Pub. Safety, 109 Nev. 435, 851 P.2d 432 (1993).

In the present matter, the decision of Appeals Officer York is entitled to deference because it involves a question of fact. The Appeals Officer considered medical reporting and testimony of four people, two of which were actual eyewitnesses to the incident along with written and oral arguments of counsel for the parties and rendered his decision. As argued herein, this opinion was based on

substantial evidence and does not constitute an abuse of discretion or misapplication of law as alleged by Appellants in their Opening Brief. The District Court properly denied the Petition for Judicial Review.

V.

## **LEGAL ARGUMENT**

# A. The Appeals Officer Correctly Analyzed the Issues Pursuant to Nevada Law and The Resultant Decision and Order Is Neither Erroneous Nor An Abuse of Discretion.

The Appellants attempt to convince this Court that Appeals Officer York, in all his years of experience, cannot properly analyze facts, testimony, and medical reporting under Nevada Law. In doing so, Appellants attempt to relitigate the factual findings of the Appeals Officer.

Here, Appellants allege the Appeals Officer excluded all evidence of how the paycheck dispute resolution process was explained to Respondent. Mr. Pao, a safety director for Employer, testified that he spoke to Respondent on the day of the incident, but was not present prior to the incident. Mr. Pao testified that he discussed Respondent's issue with his check. However, Respondent denied speaking to Mr. Pao on the day of incident regarding his check. Further, Mr. Pao admitted that he needs help when people are speaking "real fast" as there is "somewhat of a language barrier." Clearly, Mr. Pao cannot state with a certainty what he discussed in his alleged conversation with Respondent as he needed to translate the conversation. Appellant relied on Mr. Pao's investigation but fails

to recognize that Mr. Pao's investigation relied heavily upon his interview of Pedro Rosales. Obviously, Pedro Rosales had an interest in protecting himself and his son from legal trouble and his testimony cannot be relied upon. Further, Mr. Pao attempts to single Respondent out as the only person without safety gear, then later corrects himself and admits Jose Rosales was not wearing the proper safety gear as well.

With regards to the actual incident, Mr. Pao's testimony cannot be relied upon as he has no personal knowledge of the incident and is only reciting what Pedro Rosales relayed to him. The only person the Appeals Officer could rely upon regarding the events of the incident was Respondent and that is exactly what the Appeals Officer did. Further, the Appeals Officer specifically commented on Respondent's credibility in the subject Decision and Order. This is clearly a factual issue and Appellants have failed to show how the Decision was not supported by evidence which a reasonable mind would consider to be sufficient to support the Appeals Officer's conclusion. Appellants are attempting to have this Court substitute its own judgment as to the weight of evidence without showing that the Appeals Officer's determination was arbitrary or capricious.

# 1. The Appeals Officer Did Not Exclude Evidence to the Paycheck Process

Appellants allege that because the Appeals Officer did not reference the testimony that all evidence was excluded of how the paycheck process works.

This is simply not true and a poor attempt by Appellants to relitigate the facts. Mr. Pao did explain the process that goes into documenting the hours worked by employees as well as verifying those hours which were used to create the paycheck. However, Mr. Pao was a safety officer and called to testify regarding his duties as a safety officer as well as his investigation and not a payroll and benefits specialist. In addition, Mr. Pao was not designated as the person most knowledgeable regarding payroll and benefits for his employer. The Appeals Officer did consider the testimony of the witnesses and despite Mr. Pao alleging he told Respondent to go to the office to correct his check, the Appeals Officer found that Respondent credibly testified that if there was a problem with the check that he needed to talk to Pedro Rosales. Appellants confuse the Appeals Officer finding Respondent to be credible and relying upon Respondent's testimony as legal error when in reality Appellants disagrees the Appeals Officer's findings of fact.

Appellants simply contend that since the Appeals Officer did not comment on the credibility of the witnesses and that it is reversible error. No attempt is made to explain how commenting on the credibility of the witnesses would change the outcome of the Appeals Officer's Decision. The reality is, that if the Appeals Officer included all the testimony in the decision and order as Appellants wanted the end result would be the same. The Appeals Officer would still find in favor of Respondent because the Appeals Officer found Respondent to have

8 9

7

10 11 12

13 14

16

15

17 18

19 20

21

22 23

24 25

26 27

28

credibly testified that if there was an issue with his check that he needed to talk to Pedro Rosales. (APP p. 376) Further, Mr. Pao's testimony supports that Pedro Rosales could have made a call to the office and had the check corrected. Clearly, the Appeals Officer found Respondent to be most persuasive.

Further, Appellants fail to explain why they did not raise these issues when they received the Proposed Decision and Order. The non-prevailing party has five days from the date the Proposed Decision and Order is filed and served to review it and issue any objections or proposed changes. In this case, the Proposed Decision and Order was filed on April 16, 2018. (APP p. 72) Appellants were silent and made no attempts whatsoever to bring this issue to the Appeals Officer's attention during the five-day period. On May 3, 2018, the Appeals Officer signed the Proposed Decision and Order. (APP pp. 65-71) Pursuant to NRS 233B.130(4) a petition for rehearing or reconsideration must be filed within 15 days after the date of service of the final decision. Here, Appellants were silent and made no attempts to file a Motion for Reconsideration or Rehearing. Appellants sat on their hands and failed to pursue easier and more readily available avenues to resolve issues it may have had with the Appeals Officer's Decision and Order. However, Appellants simply waited until the thirty-day appeal deadline approached then filed their Petition for Judicial review as well as Motion for Stay and acted like they had no choice but to file a Petition for Judicial Review and it was their only option. In reality, Appellants knew that the alleged

failure to include Mr. Pao's testimony would not change the ultimate outcome of the Appeals Officer's Decision and Order. Appellants only chance to have the claim denial affirmed was to bypass the Appeals Officer and attempt to convince the District Court to grant the Petition for Judicial Review.

# 2. The Appeals Officer Properly Found the Injuries Arising from the Subject Incident was Compensable

Appellants cite a series of cases from other jurisdictions and even a treatise in attempt to argue the subject assault was outside the course and scope of Respondent's employment. In short, all the cases cited save one do not apply to this particular case. Not only are the cases and treatise cited not binding, all the facts are dissimilar to the subject incident. Appellants again attempt to have this Court reweigh the facts that the Appeals Officer properly weighed.

The only case that would apply is also the general rule in Nevada and that is "injuries resulting from assaults by fellow workmen when the attack results from personal animosity unconnected with the employment, are not compensable." <a href="Months:Cummings v. United Resort, Inc.">Cummings v. United Resort, Inc.</a>, 85 Nev. 23 (1969) (Citing <a href="Pacific Employers">Pacific Employers</a> <a href="Ins. Co. v. Industrial Acc. Comm.">Industrial Acc. Comm.</a>, 293 P.2d 502 (Cal. App. 1956)). In other words, injuries unconnected to employment are not compensable. Appellants acknowledge that this is the guiding principle in determining compensability of workers' compensation claims. In this case, the Appeals Officer specifically found this was not a situation where the assault and injuries were sustained

through animosity and ill feelings arising from some cause entirely unrelated with the employee's company. Further, the Appeals Officer found there was a clear indication that the work issue of a paycheck dispute was the catalyst which led to this unfortunate incident. (APP p. 377) Appellants contend that the Appeals Officer committed reversible error because he failed to address the fact that the subject altercation was not related to Respondent's employment. In reality, the Appeals Officer addressed the altercation and simply ruled in favor of Respondent. Appellants cite Larson's Workers' Compensation Law § 8.01[4] (2018) and attempts to adopt an authority or power requirement to assault workers' compensation claims. First, the treatise and the subsequent cases are not binding. Second, even if the Court adopted an authority or power requirement to course and scope, this additional requirement would be met. Appellants' argument relies heavily upon the contention that Pedro Rosales had no power or authority to correct the issue Respondent had and therefore the incident was taken outside of the course and scope of employment.

Appellants contend it was legal error to find the claim compensable when Respondent was explicitly informed by Mr. Pao and Mr. Mendoza that Pedro had no control over paycheck dispute resolution. However, Respondent testified he did not speak with Mr. Pao and Mr. Mendoza prior to the industrial incident. Next, Mr. Pao and Mr. Mendoza were not payroll and benefits representatives and were there to testify regarding their capacity as safety officers. It does not

make sense that Respondent would approach the safety officers regarding a paycheck dispute. If anyone did <u>NOT</u> have power or authority over the issue of a paycheck dispute it would be the safety officers, Mr. Pao and Mr. Mendoza. Interestingly, Mr. Pao testified that Pedro could not "cut" Respondent a check, but Pedro could make a phone call and tell Lucy to get the check corrected. (APP p. 35:6-24) Clearly, Pedro did have the power to correct the paycheck issue and resolve the situation. Further, Mr. Pao knew that Pedro could call and correct the issue. Therefore, this additional element would be met and the incident falls within the course and scope of Respondent's employment.

Appellants fail to recognize the Appeals Officer <u>did</u> comment on the credibility of Respondent's testimony. The Appeals Officer specifically found Respondent <u>credibly testified</u> that if there was an issue with his check that he needed to talk to Pedro Rosales. The Appeals Officer found there was a clear indication that the work issue of a paycheck dispute was the catalyst which led to this unfortunate incident. Therefore, the Appeals Officer properly found the claim to be compensable. (APP pp. 376-377)

# B. <u>Legal Standard of Proof of a Compensable Claim, Respondent Meets</u> <u>The Requirements</u>

NRS 616C.150 only requires an injured worker to demonstrate that he was injured within the course and scope of his employment by preponderance of the evidence, nothing greater. To make the point on preponderance, McClanahan v.

Raley's, Inc., the Nevada Supreme Court states "NRS 616C.150 does not require an injured worker to offer a greater number of expert witnesses who express opinions in his favor to establish that an injury arose. . .[r]ather 'preponderance of the evidence' merely refers to the greater weight of the evidence." 34 P.3d 573, 576 (2001).

Workers' Compensation is statutorily driven and defined. Respondent must prove, by preponderance that he was in the course and scope when an accident occurred. NRS 616A.265 defines injury as a "sudden and tangible happening" that produces an "immediate or prompt result" which is established by medical evidence.

NRS 616C.030 defines the term accident as an "unexpected or unforeseen event happening suddenly and violently, with or without human fault."

Case law, <u>Rio All Suite Hotel & Casino v. Phillips</u>, states that generally, "injuries caused by employment related risks are deemed to arise out of employment and are compensable." 240 P.3d 2, 5 (2010). Such as we have here, Pedro Rosales has intimate knowledge that his son, Jose Rosales, has violent tendencies and a violent history placing Respondent and others directly in harm's way.

## 1. Course And Scope

The threshold requirement in an industrial injury is that Respondent's injury must have occurred within the course and scope of employment. <u>Phillips</u>,

at 5.

27

28

Course and Scope simply means that the injured worker was at work, and scheduled to be there, when the accident occurred. Here, Respondent was working at an assigned time and scheduled to be in the same construction housing complex. Respondent went to the house his prior foreman, Pedro Rosales, was working to inquire as to why his hours were not properly reflected in his check. Pedro Rosales was the foreman in charge for the period of hours on the subject check. Respondent's pay and hours are indeed work related. The fact that this claim was filed because of the intentional tort of Jose Rosales (Pedro's son) does not change compensability. These injuries arose out of and in the course of employment. Respondent was on the job when this incident occurred, and the injuries resulted by the assault due to work-related issues (short paycheck). Nicholas Pao, a safety manager for the employer, testified that Pedro Rosales could have made a phone call to Lucy at payroll to get the check corrected. The witness for Appellants freely admits Pedro Rosales could have corrected the hours on Respondent's check which is the exact reason Respondent went to speak with Pedro Rosales to begin with. Mr. Pao further states that the crew leaders submit the times employees worked to the foreman who verify the work was done and send the paperwork to the office. Pedro Rosales was the person to verify the hours and send them to the office to generate a check. Pedro Rosales was the same person to correct any errors. Pedro Rosales had the authority to change the hours on the

check. Pedro Rosales had control over the issue at dispute. The office is not going to take the word of a worker without the foreman to corroborate the claim.

### 2. Accident

Accident is statutorily defined in NRS 616A.030 as "'Accident' means an unexpected or unforeseen event happening suddenly and violently, with or without human fault, and producing at the time objective symptoms of an injury."

Clearly, Respondent did not anticipate being pushed off of a second floor of a house. Respondent wanted clarification for his hours from his foreman that he worked with as his pay is how he supports himself and family and was pushed off by someone who was not part of the conversation. Appellants focus on Respondent allegedly not being tied off as if that negates Respondent's ability to have a compensable claim. NRS 616A.030 clearly states "Accident" means with or without human fault. The fact that Respondent may have not followed proper tie off protocol does not prevent him from recovering under Workers' Compensation.

In the instant case, Respondent meets the statutory definition requirement.

# 3. Injury

Injury is defined in NRS 616A.265 as a sudden and tangible happening of a traumatic nature producing an immediate or prompt result which is established by medical evidence."

Here, the medical records all demonstrate Respondent suffered an injury

to his head, cervical, thoracic, lumbar, abdominal and ribs. The initial physician who completed the Form C-4 diagnosed Respondent with a subdural hematoma (brain bleed) and related it as job incurred. (APP p. 221)

Appellants bear the burden, because Respondent cannot prove a negative, under NRS 616C.175, that if it believes that Respondent has a prior condition, Appellants, must prove that the alleged prior condition is the substantial cause for the work injury, if not, then it is a compensable claim.

Respondent must prove four (4) things; course and scope, accident, injury and notice, nothing more. Respondent suffered an injury causally related by the Form C-4 doctor related to being pushed off a roof by co-employee Jose Rosales. Even if there was a pre-existing condition, which Respondent contends there is not, the statutory requirement is met, and the burden would then shift to Appellants to prove under NRS 616C.175, otherwise.

### 4. Notice

Pursuant to NRS 616C.015(1), an injured employee must provide written notice of a work-related injury as soon as practicable but within 7 days after the accident. In this case, Respondent has testified that he was taken from the job site to the hospital on the day of the accident. Appellants do not dispute that the employer was reported on the same day of the accident. Therefore, this element has been met.

Pursuant to NRS 616C.020(1), an injured employee must file a claim for

compensation with the insurer within 90 days of the industrial accident. Here, the industrial accident occurred on December 30, 2016 and Respondent completed the Form C-4 on the same day. Clearly, Respondent completed the claim for compensation within 90 days of the industrial accident. Therefore, this element has been met.

In the instant claim, Respondent meets the statutory notice requirements.

# C. THE DISTRICT COURT'S DECISION AND ORDER WAS PROPER

The District Court properly affirmed the Appeals Officer Decision and Order and denied the Petition for Judicial Review. Appellants improperly cite <u>Poremba v. S. Nev. Paving</u>, 388 P.3d 232, 238 (Nev. 2017) to allege the District Court erred by not making any findings of fact or law. However, <u>Poremba clearly stated</u> that <u>administrative agencies</u> are required to issue orders that contain findings of fact as well as conclusions of law when issuing orders. <u>Id. Poremba</u> does not state that the District Court has the same requirements when granting or denying a Petition for Judicial Review. Further, by affirming the Appeals Officer's Decision and Order the District Court is in agreement with the findings of fact and conclusions of law by the Appeals Officer. Thus, the District Court's Decision was proper.

..

.

### VI.

1
/

### **CONCLUSION**

The Appellants' Petition for Judicial Review lacks any basis and should be denied. As demonstrated herein, the Appeals Officer applied the facts to the applicable legal standards and rendered a Decision which is clearly supported by substantial evidence in the records and is not erroneous or an abuse of discretion. The Decision of the Appeals Officer is entitled to deference, and no issues brought forward within the Appellant's Opening Brief amount to reversible error. For the reasons set forth herein, Respondent respectfully requests that this honorable Court Deny the instant Petition for Judicial Review and that the District Court's as well as the Appeals Officer's Decision and Order be AFFIRMED.

Dated this 15<sup>th</sup> day of May, 2020.

Respectfully submitted, BIGHORN LAW

/s/ Alika K. Angerman, Esq.

ALIKA K. ANGERMAN, ESQ. Nevada Bar No. 12933 716 S. Jones Blvd.

Las Vegas, Nevada 89107 Attorneys for Respondent

### **CERTIFICATE OF COMPLIANCE**

- 1. I hereby certify that this brief complies with the formatting requirements of NRAP 32(a)(4), the typeface requirements of NRAP 32(a)(5) and the type style requirements of NRAP 32(a)(6) because this brief has been prepared in a proportionally spaced typeface using Microsoft Word in Times New Roman font size 14.
- 2. I further certify that this brief complies with the type-volume limitations of NRAP 32(a)(7)(A)(ii) because, excluding the parts of the brief exempted by NRAP 32(a)(7)(C), it is proportionally spaced, has a typeface of 14 points or more, and contains 5708 words and 612 lines of text.
- 3. Finally, I hereby certify that I have read this appellate brief, and to the best of my knowledge, information, and belief, it is not frivolous or interposed for any improper purpose. I further certify that this brief complies with all applicable Nevada Rules of Appellate Procedure, in particular NRAP 28(e)(1), which requires every assertion in the brief regarding matters in the record to be supported by a reference to the page and volume number, if any, of the transcript or Appendix where the matter relied on is to be found.

• • •

• • •

• •

4. I understand that I may be subject to sanctions in the event that the accompanying brief is not in conformity with the requirements of the Nevada Rules of Appellate Procedure.

Respectfully submitted, BIGHORN LAW

/s/ Alika K. Angerman, Esq.
ALIKA K. ANGERMAN, ESQ.
Nevada Bar No. 12933
716 S. Jones Blvd.
Las Vegas, Nevada 89107
Attorneys for Respondent

1	<b>CERTIFICATE OF MAILING</b>				
2	Pursuant to Nevada Rules of Civil Procedure 5(b), I hereby certify that, on				
3	the 15 <sup>th</sup> day of May 2020, service of the attached <b>RESPONDENT'S</b>				
4					
5	ANSWERING BRIEF was made this date by depositing a true copy of the same				
6 7	for mailing, first class mail, and/or electronic service as follows:				
8	Daniel Schwartz, Esq.				
9	Daniel Schwartz, Esq. Lewis Brisbois Bisgaard & Smith LLP 2300 W. Sahara Suite 300, Box 28 Las Vegas, NV 89102				
10					
11	Focus Framing/Plumbing C/O Sun City Electric				
12	Focus Framing				
13	Focus Framing C/O Sun City Electric 1220 S. Commerce Street Suite 120 Les Wesses Nevede 20102				
14	Las Vegas, Nevada 89102 /s/ Eva G. Dhimi				
15					
13	An Employee of Bighorn Law				
16	An Employee of Bighorn Law				
	An Employee of Bighorn Law				
16	An Employee of Bighorn Law				
16 17	An Employee of Bighorn Law				
16 17 18 19 20	An Employee of Bighorn Law				
16 17 18 19 20 21	An Employee of Bighorn Law				
16 17 18 19 20 21 22	An Employee of Bighorn Law				
16 17 18 19 20 21 22 23	An Employee of Bighorn Law				
16 17 18 19 20 21 22 23 24	An Employee of Bighorn Law				
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25	An Employee of Bighorn Law				
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26	An Employee of Bighorn Law				
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	An Employee of Bighorn Law				
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26	An Employee of Bighorn Law				